

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1982)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# 1 TAG + NACHT

können  
Sie bei unseren  
automatischen  
Bankschaltern in  
Balzers, Triesen,  
Triesenberg, Vaduz,  
Schaan, Nendeln,  
Eschen, Mauren und  
Ruggell Geld abheben  
oder einzahlen und fast  
alle am Tagesschalter  
üblichen Bankgeschäfte  
tätigen. ☀ Mit unseren  
Agenturen in Triesenberg,  
Balzers, Schaan und Eschen,  
Wechselstuben in Vaduz und  
Malbun, sowie unserem  
Hauptsitz in Vaduz sind wir  
**im ganzen Land**  
**Ihre nächste**  
**Bank**

**Liechtensteinische  
Landesbank**

Hauptsitz  
Vaduz, Telefon 075/6 1166

Agenturen  
Schaan, Telefon 075/2 1190  
Triesenberg, Telefon 075/2 89 22  
Balzers, Telefon 075/4 16 51  
Eschen, Telefon 075/3 21 33

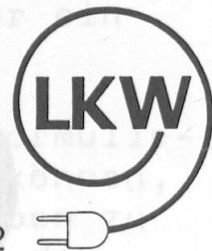


**Projektierung +  
Ausführung  
sämtlicher  
Elektro-  
Installationen**

**Sauber und preiswert**

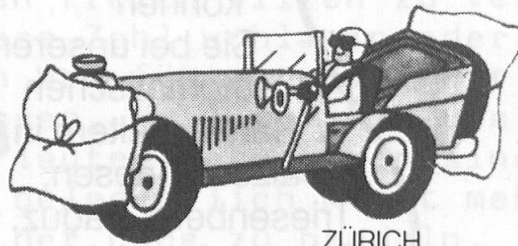
**LIECHTENSTEINISCHE  
KRAFTWERKE**

**SCHAAN**



TELEFON 2 33 22

**Für alles am Auto  
und alle im Auto  
und  
alles ums Auto.**



ZÜRICH  
VERSICHERUNGEN



**Ospelt + Schreiber**

Repräsentanz für Liechtenstein

9490 Vaduz

Tel. 075/2 43 33

**Christlich-soziale  
Kranken-  
und  
Unfall-Kasse**

Die zweitgrösste Kranken-  
kasse der Schweiz.

Die grösste in  
Liechtenstein.

Sektion Vaduz, Telefon 2 22 82  
Sektion Mauren, Telefon 3 11 36  
Sektion Balzers, Telefon 4 12 07  
Sektion Nendeln, Telefon 3 15 37

**Die Wache**



Wach- & Schliessgesellschaft in  
Liechtenstein, Leitung Thilde Naegele

Telefon 075 / 2 23 35

Bewachung von Fabrikanlagen (Werk-  
schutz), Geschäftshäusern, Büros  
Villen, etc. — Gut ausgebildetes und  
bewaffnetes Wachpersonal.